

12/12/2005
928



МЕЖДУНАРОДНАЯ

104

WM0005 YAY088 DWI246 004

14. DEK 1995

RUMS CY SGDR 089

DAKAR/TELEX 89/84 13 1423 STRANA SENEGAL

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕЛЕГРАФ
13 DEK 1995
МОСКВА

ETAT

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL DAKAR

A SON EXCELLENCE MONSIEUR BORIS ELTSINE

PRESIDENT DE LA FEDERATION DE RUSSIE

MOSCOU

NR 91.657 .

MONSIEUR LE PRESIDENT

J'AI APPRIS, AVEC UNE VIVE EMOTION, LES CONSEQUENCES DRAMATIQUES
DE L'ACCIDENT D'AVION QUI S'EST RECEMMENT PRODUIT DANS VOTRE PAYS
STOP

FACE A CETTE RUDE EPREUVE, LE PEUPLE ET LE GOUVERNEMENT SENEGALAIS
SE JOIGNENT A MOI POUR PARTAGER VOTRE DOULEUR, ET VOUS ADRESSER NOS
CONDOLEANCES LES PLUS ATTRISTEES STOP

TRES HAUTE CONSIDERATION STOP ET FIN

ABDOU DIOUF

N 5764

M3-19-10242

103000

12.12.95

КАНЦЕЛЯРИЯ
ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ

(и)

40749	16.12.95
Администрация Президента Российской Федерации	
9.1	16:10:57

25.12.1996 № 5764

8/6-111

С.М.М.М. 1/97
108

перевод с французского

МЕЖДУНАРОДНАЯ ТЕЛЕГРАММА

Его Превосходительству
Борису Ельцину
Президенту Российской Федерации
Москва

Господин Президент!

С чувством глубокого волнения я узнал о трагических последствиях несчастного случая, происшедшего недавно с российским самолетом.

Перед лицом этого сурового испытания народ и правительство Сенегала вместе со мной разделяют Вашу горе и выражают глубочайшее соболезнование.

Примите уверения в моем совершенном уважении.

Президент Республики Сенегал
Абду Диуф



Перевела:



М.Пасина